(12) NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS (PCT) VERÖFFENTLICHTE INTERNATIONALE ANMELDUNG

(19) Weltorganisation für geistiges Eigentum Internationales Büro



## 

(43) Internationales Veröffentlichungsdatum 13. Mai 2004 (13.05.2004)

**PCT** 

(10) Internationale Veröffentlichungsnummer **WO 2004/039661 A1** 

(51) Internationale Patentklassifikation<sup>7</sup>:

B63B 3/00

- PCT/DE2003/002374 (21) Internationales Aktenzeichen:
- (22) Internationales Anmeldedatum:

15. Juli 2003 (15.07.2003)

(25) Einreichungssprache:

Deutsch

(26) Veröffentlichungssprache:

Deutsch

(30) Angaben zur Priorität: 102 48 835.5

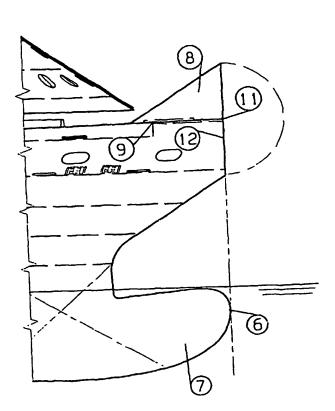
19. Oktober 2002 (19.10.2002) DE

- (71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme von US): JOS L. MEYER GMBH [DE/DE]; Industriegebiet Süd, 26871 Papenburg (DE).
- (72) Erfinder; und
- (75) Erfinder/Anmelder (nur für US): PINKERNELL, Wilhelm [DE/DE]; Richter-Bueren-Strasse 15, 26871 Papenburg (DE).

- (74) Anwälte: SIEKMANN, Gunnar usw.; Koppelstrasse 3, 26135 Oldenburg (DE).
- (81) Bestimmungsstaaten (national): AE, AG, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BY, BZ, CA, CH, CN, CO, CR, CU, CZ, DE, DK, DM, DZ, EC, EE, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NI, NO, NZ, OM, PG, PH, PL, PT, RO, RU, SC, SD, SE, SG, SK, SL, SY, TJ, TM, TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VC, VN, YU, ZA, ZM, ZW.
- (84) Bestimmungsstaaten (regional): ARIPO-Patent (GH, GM, KE, LS, MW, MZ, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM, ZW), eurasisches Patent (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), europäisches Patent (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IT, LU, MC, NL, PT, RO, SE, SI, SK, TR), OAPI-Patent (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

- (54) Title: SEAGOING VESSEL, PARTICULARLY A PASSENGER VESSEL
- (54) Bezeichnung: SEESCHIFF, INSBESONDERE PASSAGIERSCHIFF



- A seagoing vessel, particularly a (57) Abstract: passenger vessel, comprises a hull that has at least one overhang that is located above water. This overhang causes the length of the vessel to exceed beyond a measure permitted by length limitations posed by pilotage waters. In order to preserve the useful load carrying capacity of the seagoing vessel, the portion of the overhang of the stem that constitutes the exceeding beyond the permitted measure is provided in the form of at least one structural unit that, when required, can be reversibly manipulated by a measure such as folding it away, removing it or the like.
- (57) Zusammenfassung: Ein Seeschiff, insbesondere ein Passagierschiff, hat einen Rumpf, der wenigstens einen überwasserseitigen Überhang aufweist, der eine Überschreitung der Schiffslänge über ein aufgrund von revierbedingten Längenbeschränkungen zulässiges Zum Zwecke der Erhaltung Maß hinaus bedingt. der Nutztragfähigkeit des Seeschiffes ist der die Überschreitung ausmachende Teil des Überhanges des Vorstevens als wenigstens eine bei Bedarf durch eine Maßnahme, wie Wegklappen, Wegnahme oder der gleichen, reversibel handhabbare Baueinheit ausgebildet.

Best Available Copy



### Veröffentlicht:

mit internationalem Recherchenbericht

Zur Erklärung der Zweibuchstaben-Codes und der anderen Abkürzungen wird auf die Erklärungen ("Guidance Notes on Codes and Abbreviations") am Anfang jeder regulären Ausgabe der PCT-Gazette verwiesen.

20

25

30

35

### 10 Seeschiff, insbesondere Passagierschiff

Die Erfindung bezieht sich auf ein Seeschiff, insbesondere ein Passagierschiff, dessen Rumpf wenigstens einen überwasserseitigen Überhang aufweist, der eine Überschreitung der Schiffslänge über ein aufgrund revierbedingter Längenbeschränkungen zulässiges Maß hinaus bedingt.

Revierbedingte Längenbeschränkungen sind z. B. für das Passieren von Kanalschleusen zu beachten. Seeschiffe, die diese Abmessungen einhalten müssen, weisen notwendigerweise geringere Nutztragfähigkeit auf als Schiffe, die für das Passieren der jeweiligen Schiffahrtstraße, z. B. des Panamakanals, noch zulässige Maximalabmessungen überschreiten. So bedeutet z. B. die Einhaltung der sogenannten "Panamamax – Maße", daß der Betreiber eines Seeschiffes, das den Panamakanal benutzen soll, die wirtschaftlichen Nachteile vorbestimmter Grenzen der Nutztragfähigkeiten des jeweiligen Seeschiffes in Kauf nehmen muß.

Insbesondere bei Passagierschiffen ist die Anzahl der mitführbaren Passagiere das wesentliche Kriterium für Wirtschaftlichkeitsbetrachtungen der Reederei. Der Passagierkapazität eines Fahrgastschiffes, insbesondere eines gelegentlich auch den Panamakanal oder eine andere Schiffahrtstraße mit entsprechenden Längenbeschränkungen nutzenden Kreuzfahrtschiffes, ist jedoch durch die Beschränkung auf zulässige Abmessungen, eine obere Grenze gesetzt.

5

10

15

20

30

Eine wirtschaftlich zweckmäßige Steigerung der Passagierkapazität bei gleichzeitiger Einhaltung der revierbedingten Längenbeschränkung, wäre zwar möglich durch Verminderung der Abmessungen der Kabinen oder sonstiger für
die Nutzung durch Passagiere bestimmter Räume. Die Vielzahl der Kabinen und damit die Zahl der unterzubringenden
Passagiere wäre dann zwar erhöht, jedoch ergibt sich
daraus eine Verminderung des Komforts für den einzelnen
Passagier und gerade diese Komfortverminderung kann zu
einer sinkenden Nachfrage und weniger Reise - Buchungen
für das jeweilige Passagierschiff führen.

Der Erfindung liegt die Aufgabe zugrunde, ein Seeschiff so zu gestalten, daß es bei Einhaltung der revierbedingten Längenbeschränkungen dennoch höhere Passagierkapazitäten aufweist, und zwar insbesondere ohne Verminderung des auf Kreuzfahrtschiffen üblichen Komforts, den die Passagiere heute erwarten bzw. gewohnt sind.

Diese Aufgabe ist bei einem Seeschiff mit den Merkmalen des Anspruchs 1 gelöst. Weiterbildungen und vorteilhafte Ausgestaltungen ergeben sich aus den Unteransprüchen.

Erfindungsgemäß ist zum Zwecke der Erhaltung der Nutztragfähigkeit des Seeschiffes der Teil des Überhanges des Vorstevens, der die Überschreitung der für den Verkehr auf Schiffahrtstraßen mit revierbedingter Längenbeschränkung zulässigen Länge des Seeschiffes ausmacht, als wenigstens eine bei Bedarf durch Wegklappen, Wegnahme oder der-

gleichen Maßnahme reversibel handhabbare Baueinheit ausgebildet.

Das erfindungsgemäß gestaltete Seeschiff kann eine Längenabmessung aufweisen, die zwar das für die jeweilige
Schiffahrtstraße zulässige Längenmaß überschreitet, wobei
jedoch die Passagierkapazität im Vergleich zu der
Passagierkapazität eines die zulässige Schiffslänge
einhaltenden Passagierschiffes, mit Vorteil erhöht ist.

Insbesondere ist diese Erhöhung der Passagierkapazität
gegeben, ohne Einschränkungen des Komforts für die
Passagiere in Kauf zu nehmen.

Erfindungsgemäß wird vor der Einfahrt in eine erste Schleuse, z. B. des Panamakanals, der gesamte Teil des Überhangs, der die Überschreitung des zulässigen Längenmaßes des Passagierschiffes ausmacht, weggeklappt oder weggenommen. Dies ist möglich, da der Teil als reversibel handhabbare Baueinheit ausgebildet ist.

Nach dem Wegklappen oder der Wegnahme ist das Passagierschiff auf die für den Panamakanal zulässige Länge verkürzt.

Die Ausbildung des Vorstevens als reversibel handhabbare Baueinheit kann bereits bei einem Neubau eines Passagierschiffs vorgesehen sein. Es ist jedoch mit besonderem Vorteil auch möglich, bei bereits in Fahrt befindlichen Passagierschiffen nachträglich eine entsprechende Austüstung vorzunehmen. Solche Passagierschiffe wären dadurch nachträglich geeignet gemacht, Schiffahrtstraßen mit revierbedingten Längenbeschränkungen, z. B. den Panamakanal, befahren zu können. Insbesondere ermöglicht die Erfindung einem Reeder eines Kreuzfahrtschiffes, die Kapazität seines bereits im Einsatz befindlichen Passagier-

15

20

schiffes nachträglich zu erhöhen, indem das Passagierschiff durch ein zwischengesetztes Segment, beispielsweise ein in der Schiffsmitte zwischengesetztes Segment, verlängert wird. Ein derart hinsichtlich der Passagierkapazität nachträglich verlängertes Passagierschiff würde die Zulässigkeit für das Passieren einer Schiffahrtstraße mit revierbedingter Längenbeschränkung, z. B. des Panamakanals, an und für sich verlieren. Durch die erfindungsgemäße Lösung mit der zur wahlweisen Verkürzung Schiffslänge reversibel handhabbaren Baueinheit ist es jedoch möglich, die durch das zwischengesetzte Verlängerungssegment erfolgte Zunahme der Längenabmessung durch Wegklappen oder Wegnahme des als reversibel handhabbare Baueinheit ausgebildeten Bug - Segments auszugleichen bzw. zu kompensieren.

Der Teil des Überhanges, der die Überschreitung der zulässigen Länge ausmacht, kann z. B. so weggeklappt werden, so daß er auf dem verbleibenden Bereich des Vordecks aufliegt. Es ist jedoch auch möglich eine Wegnahme, z. B. mit einem Hebezeug vorzunehmen. Die weggehobene Baueinheit kann mit dem Hebezeug ebenfalls, z. B. auf dem verbleibenden Vordeck, abgelegt werden.

Beispielsweise kann ein an Land stehender Kran vor dem Einlaufen in eine erste Schleuse, z.B. des Panamakanals, die gegebenenfalls bereits vom Rumpf gelöste Baueinheit abheben und auf dem Vordeck ablegen, so daß das Seeschiff die Baueinheit während der Passage durch den Panamakanal mitführt. Nach der Kanaldurchfahrt kann die mitgeführte Baueinheit mit Hilfe eines geeigneten Hebezeugs wieder in den Vorsteven des Seeschiffes eingesetzt werden.

Die handhabbare Baueinheit ist ein Bug - Segment, welches in den Schiffsrumpf so eingepaßt ist, daß die den Fall des

25

30

Vorstevens ausmachenden Vorderkanten von Vorsteven des Rumpfes und Bug - Segment, sowie die Flächen des Segments und der die Bordwand bildenden Außenhaut in der Normalstellung, in welcher die Überschreitung der für 5 Passieren der jeweiligen Schiffahrtstraße, z.B. des gegeben ist, Schiffslänge zulässigen Panamakanals, Baueinheit zwecks die Sobald miteinander fluchten. Verminderung der Schiffslänge weggenommen oder weggeklappt ist, besteht der Vorsteven nur noch aus dem im Schiffsrumpf integrierten Vorstevenabschnitt. Erst dann, wenn das 10 Segment wieder in den Schiffsrumpf eingepaßt ist, also nach der Wegnahme oder Wegklappung wieder in der Normalstellung sitzt, bilden die Vorderkanten von Vorsteven und eingesetztem Bug - Segment eine der Flucht des Vorstevens entsprechende Linie, d. h. auch die erfindungsgemäße 15 Baueinheit, das Bug - Segment, ist dann wieder voll in den Schiffsrumpf integriert.

Das mit der erfindungsgemäßen Baueinheit gestaltete Seeschiff zeichnet sich mit Vorteil auch noch dadurch aus, daß es im Bereich seiner der handhabbaren Baueinheit Schiffsrumpf Seite wenigstens ein den zugekehrten verschließendes Querschott aufweist. Daraus ergibt sich, daß der Schiffsrumpf bzw. das erfindungsgemäße Seeschiff auch nach Wegklappen oder Abnehmen der handhabbaren Baueinheit absolut seetauglich bleibt. Selbst dann, wenn die Baueinheit nicht an das Seeschiff angesetzt ist, Seetauglichkeit. seine nicht verliert dieses Passagierschiff könnte somit auch ohne die vorgesetzte Baueinheit ohne weiteres Atlantikreisen ausführen; denn das Querschott ist in seine Außenhaut integriert.

Um die Baueinheit zwecks Wegnahme handhaben zu können, ist sie mit Beschlägen zum Ansetzen von Lastaufnahmemitteln entsprechender Hebezeuge ausgerüstet. Geeignete Beschläge können z. B. Kranösen sein.

Ist die Baueinheit wegklappbar ausgebildet, können für das Wegklappen betätigbare Arbeitszylinder vorgesehen sein, die auch auf entsprechende Lenkgestänge wirken können, über welche die Klappbewegung der Baueinheit bewirkt wird.

Die Baueinheit und der Schiffsrumpf sind vorzugsweise mit gegenseitig in Wirkverbindung bringbaren Verriegelungsmitteln ausgerüstet. Mit den Verriegelungsmitteln kann die Baueinheit mit dem Schiffsrumpf in der Normalstellung, in der die Baueinheit in den Bug bzw. in den Vorsteven integriert ist, sicher gehalten sein.

15

20

Die Verriegelungsmittel können mit wahlweise betätigbaren Fernsteuerungen ausgerüstet sein, die beispielsweise von der Brücke des Seeschiffes aus bedient werden können, um das Wegklappen oder Wegnehmen einzuleiten bzw. nach dem erneuten Einsetzen der Baueinheit wieder eine Sicherung zu bewirken.

Ein Ausführungsbeispiel der Erfindung, aus dem sich weitere erfinderische Merkmale ergeben, ist in der 25 Zeichnung dargestellt. Es zeigen:

Fig. 1 den vorderen Teil eines Seeschiffes in der Seitenansicht, und

30

Fig. 2 den vorderen Teil eines Seeschiffes gemäß Fig. 1, jedoch mit erfindungs-gemäß weggeklappter, hier zurückgeklappter bzw. angelegter Bugspitze.

Fig. 1 zeigt den vorderen Teil eines Passagierschiffes in der Seitenansicht. Der Rumpf 1 des Passagierschiffes weist h. überwasserseitigen Überhang auf, d. Vorderkante 2 des Vorstevens 3 verläuft mit dem hier sichtbaren Fall von der Bugspitze 4 des Schiffsrumpfes 1 schräg nach hinten und unten bis zum Übergang in den Unterwasserteil 5 des Schiffsrumpfes 1. Von der Bugspitze 4 bis zum äußersten Ende des hier nicht sichtbaren Hecks eines Schiffs wird die Schiffslänge gemessen, die nicht über ein für eine Schiffahrtstraße mit revierbedingter 10 Längenbeschränkung, wie z. B. den Panamakanal, zulässiges Maß hinausgehen darf. Im Ausführungsbeispiel gemäß Fig. 1 ist durch den Überhang des Vorstevens eine Überschreitung der Schiffslänge über das zulässige Maß bedingt. Diese Überschreitung entspricht dem Maß zwischen dem vordersten Endpunkt 6 des unter Wasser befindlichen Wulstbugs 7 und 15 der Bugspitze 4.

Das hier dargestellte Passagierschiff zeichnet sich aus durch die Ausgestaltung des die Überschreitung ausmachenden Teils des Überhanges des Vorstevens 3 als wenigstens eine bei Bedarf durch Wegklappung, Abnahme oder dergleichen Maßnahme handhabbare Baueinheit 8.

25 Die Baueinheit 8 trägt einen Klappmast 9 für das Vorstag 10.

In Fig. 2 ist der vordere Teil des Passagierschiffes dargestellt, wobei gegenüber Fig. 1 nunmehr die Baueinheit 8 in einer zurückgeklappten Stellung dargestellt ist. Die Baueinheit 8 ist um Gelenke, die eine waagerechte Achse 11 definieren, mittels nicht weiter dargestellter Antriebsmittel, wie beispielsweise Hydraulikzylinder und Gestänge, in die hier gezeigte Stellung zurückklappbar. Das Vorstag 10 wird für die Zeit der Passage der jeweiligen

WO 2004/039661

Schiffahrtstraße, z. B. des Panamakanals, demontiert und der Klappmast 9 wird gelegt.

Fig. 2 verdeutlicht, daß durch das Zurückklappen der 5 Baueinheit 8 um die waagerechte Achse 11 eine Verkürzung der Schiffslänge erfolgt ist, und zwar auf eine Schiffslänge, die den aufgrund von revierbedingten Längenbeschränkungen noch zulässigen Abmessungen entspricht.

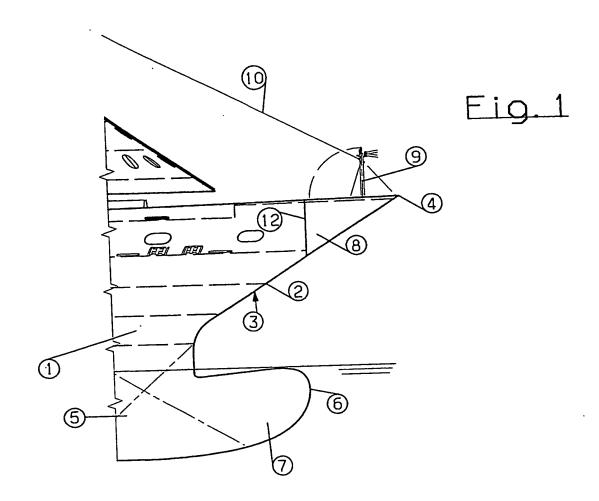
## Patentansprüche

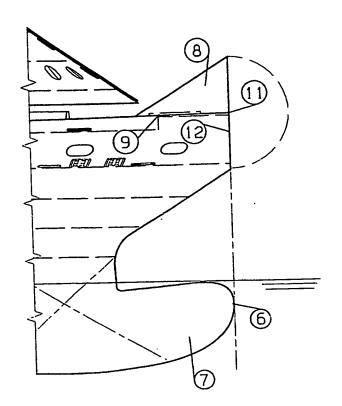
- 51. Seeschiff, insbesondere Passagierschiff, dessen Rumpf wenigstens einen überwasserseitigen Überhang aufweist, der eine Überschreitung der Schiffslänge über ein aufgrund von revierbedingten Längenbeschränkungen zulässiges Maß hinaus bedingt,
- daß zum Zwecke der Erhaltung der Nutztragfähigkeit des Seeschiffes, der die Überschreitung ausmachende Teil des Überhanges des Vorstevens (3) als wenigstens eine bei Bedarf durch eine Maßnahme, wie Wegklappen, Wegnahme oder dergleichen, reversibel handhabbare Baueinheit (8) ausgebildet ist.
  - 2. Seeschiff nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß die handhabbare Baueinheit (8) als Bug - Segment ausgebildet 20 ist.
  - 3. Seeschiff nach Anspruch 2, dadurch gekennzeichnet, daß das
    Bug Segment derart in den Schiffsrumpf (1) eingepaßt
    ist, daß die den Fall des Vorstevens (3) ausmachenden
    25 Vorderkanten (2) von Vorsteven (3) und als Bug Segment
    vorliegender Baueinheit (8) sowie die Flächen der
    Baueinheit (8) und der die Bordwand bildenden Außenhaut in
    der Normalstellung, in welcher die Überschreitung der
    revierbedingten Längenbeschränkung gegeben ist,
    30 miteinander fluchten.
    - 4. Seeschiff nach einem der Ansprüche 1 bis 3, dadurch gekennzeichnet, daß es im Bereich seiner der handhabbaren



- Baueinheit (8) zugekehrten Seite wenigstens ein den Schiffsrumpf (1) verschließendes Querschott (12) aufweist.
- 5.Seeschiff nach Anspruch 4, dadurch gekennzeichnet, daß das 5 Querschott (12) in die Außenhaut des Schiffsrumpfes (1) integriert ist.
- 6.Seeschiff nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß die Baueinheit (8) mit Beschlägen zum
   Ansetzen von Lastaufnahmemitteln entsprechender Hebezeuge ausgerüstet ist.
- 7.Seeschiff nach einem der Ansprüche 1 bis 5, dadurch gekennzeichnet, daß für das Wegklappen der Baueinheit (8) betätigbare Arbeitszylinder vorgesehen sind.
- 8.Seeschiff nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß die Baueinheit (8) und der Schiffsrumpf (1) mit gegenseitig in Wirkverbindung 20 bringbaren Verriegelungsmitteln ausgerüstet sind.
  - 9.Seeschiff nach Anspruch 8, dadurch gekennzeichnet, daß die Verriegelungsmittel wahlweise betätigbar sind, und daß eine Fernsteuerung für die Betätigung vorgesehen ist.

30





Eig.2

## INTERNATIONAL SEARCH REPUBL



al Application No internation 03/02374

## A. CLASSIFICATION OF SUBJECT MATTER IPC 7 B63B3/00

According to International Patent Classification (IPC) or to both national classification and IPC

 $\begin{tabular}{ll} Minimum documentation searched (classification system followed by classification symbols) \\ IPC 7 B63B \end{tabular} .$ 

Documentation searched other than minimum documentation to the extent that such documents are included in the fields searched

Electronic data base consulted during the international search (name of data base and, where practical, search terms used)

### EPO-Internal

C. DOCUME	ENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT	Relevant to claim No.
Category °	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	
	WO 96 13422 A (JOHANSSON SVEN LISSOL)	1-3,7-9
	9 May 1996 (1996-05-09) figures 1,2	4–6
Y	DE 22 03 268 A (DONGELMANS JOHANNES C	4-6
Y	;BAKKER JOHANNES (NL)) 2 August 1973 (1973-08-02) claims 1,2; figures 2,5,6	1
Α		1-6
Α	FR 902 644 A (BAULE & CIE A) 5 September 1945 (1945-09-05) figures	
A	FR 1 406 352 A (DONKER JOHAN HENDRIK) 16 July 1965 (1965-07-16) figures	1-6
	-/	

Y Further documents are listed in the continuation of box C.	Patent family members are listed in annex.
Popular Special categories of cited documents:  A' document defining the general state of the art which is not considered to be of particular relevance  E' earlier document but published on or after the International filling date  L' document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified)  O' document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means  P' document published prior to the international filling date but later than the priority date claimed  Date of the actual completion of the international search	<ul> <li>"T" later document published after the international filing date or priority date and not in conflict with the application but cited to understand the principle or theory underlying the invention</li> <li>"X" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered novel or cannot be considered to involve an inventive step when the document is taken alone</li> <li>"Y" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered to involve an inventive step when the document is combined with one or more other such documents, such combination being obvious to a person skilled in the art.</li> <li>"&amp;" document member of the same patent family</li> </ul>
5 November 2003	12/11/2003
Name and mailing address of the ISA  European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2  NL - 2280 HV Rijswijk  Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo ni,  Fax: (+31-70) 340-3016	van Rooij, M

## IN I ERNATIONAL SEARON REPORT

International Application No PC 03/02374

Calegory Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages  A US 4 328 601 A (RODLER JR WALDO E ET AL)  11 May 1982 (1982–05–11)  figures	Relevant to claim No.
Category Citation of document, with indication, where appropriate, of the Value of A Category Citation of document, with indication, where appropriate, of the Value of Action of document, with indication, where appropriate, of the Value of Action of document, with indication, where appropriate, of the Value of Action of document, with indication, where appropriate, of the Value of Action of document, with indication, where appropriate, of the Value of Action of document, with indication, where appropriate, of the Value of Action of document, with indication, where appropriate, of the Value of Action	
US 4 328 601 A (RODLER JR WALDO E ET AL) 11 May 1982 (1982-05-11) figures	1-3

n on patent family members

International Application No 03/02374

	4	n on patent family members PCT			03/023/4		
Patent document		Publication	Patent family		_	Publication date	
cited in search report	}	date			01-05-1996		
WO 9613422	Α	09-05-1996	SE WO	9403/1	2 A1	09-05-1996	
				220326	8 A1	02-08-1973	
DE 2203268	Α.	02-08-1973	DE 				
FR 902644	Α	05-09-1945	NONE				
FR 1406352	A	16-07-1965	NONE				
US 4328601	A	11-05-1982	NONE			ست خون ميدون هي وي وي وي الله دي الله وي وي وي وي الله وي	

## INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

les Aktenzelchen Internat<u>i</u> 03/02374

			THOTA NIDES
A KLASSIF	ZIERUNG DES AN	MELDUNGS	EGENS I ANDES
T DIV 7	B63B3/00		
TPK 7	60303/00		

Nach der Internationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klassifikation und der IPK

### B. RECHERCHIERTE GEBIETE

Recherchlerter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbole )  $IPK \ 7 \quad B63B$ 

Recherchierte aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, soweit diese unter die recherchierten Gebiete fallen

Während der Internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (Name der Datenbank und evtl. verwendete Suchbegriffe)

### EPO-Internal

C. ALS WE	SENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN  Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.
Kategorie*	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erfolgen.	-
X	WO 96 13422 A (JOHANSSON SVEN LISSOL)	1-3,7-9
٨	9 Mai 1996 (1996-05-09)	4-6
Υ	Abbildungen 1,2	4-6
Υ	DE 22 03 268 A (DONGELMANS JOHANNES C	
	;BAKKER JOHANNES (NL)) 2. August 1973 (1973-08-02)	1
Α	Ansprüche 1,2; Abbildungen 2,5,6	1.6
Α	FR 902 644 A (BAULE & CIE A)	1-6
	5. September 1945 (1945-09-05) Abbildungen	
<u> </u>		1-6
A	FR 1 406 352 A (DONKER JOHAN HENDRIK) 16. Juli 1965 (1965-07-16)	
1	Abbildungen	
	-/	•
	Siehe Anhang Patentfamille	

Weitere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu entnehmen  Besondere Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen:  A' Veröffentlichung, die den aligemeinen Stand der Technik definiert, aber nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist  E' älteres Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen Anmeldedatum veröffentlicht worden ist  L' Veröffentlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelnaft er- scheinen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer scheinen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer anderen im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden soli oder die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie ausgeführt)  C' Veröffentlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, eine Annendedatum veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann allein aufgrund dieser Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung veröffentlichung von
P Veröffentlichung, die Vor dem heten veröffentlicht worden ist dem beanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist Datum des Abschlusses der Internationalen Recherche  5. November 2003  Name und Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde  Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2  NL – 2280 HV Rijswijk  Tel. (+31–70) 340–3016  P Van Rooij, M

## INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Internationales Aktenzeichen
PCT 03/02374

		PCT 0	3/023/4	
	ANGESTHENE UNTERLAGEN			
	ing) ALS WESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN  Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht komit	menden Teile	Betr. Anspruch Nr.	ļ
Kategorie*				
A	US 4 328 601 A (RODLER JR WALDO E ET AL) 11. Mai 1982 (1982-05-11) Abbildungen		1-3	
			,	
	!			

Angaben zu Veröffentlichunge	selben Patentfamilie gehöre			s Aktenzeichen 03/02374
Im Recherchenbericht	Datum der Veröffentlichung	Mitglied(er) de Patentfamilie	er	Datum de Veröffentlich
angeführtes Patentdokument	<u> </u>			01-05-

	Angaben zu veronenmenen.	_			1 , 0 9	
Γ	im Becherchenbericht		Datum der Veröffentlichung	Mitglied(er) der Patentfamilie		Datum der Veröffentlichung
-	angeführtes Patentdokument WO 9613422		09-05-1996	SE WO	9403718 A 9613422 A1	01-05-1996 09-05-1996
	DE 2203268		02-08-1973	DE	2203268 A1	02-08-1973
	FR 902644	Α	05-09-1945	KEINE		
	FR 1406352	Α	16-07-1965	KEINE		
	US 4328601	A	11-05-1982	KEINE		

# This Page is Inserted by IFW Indexing and Scanning Operations and is not part of the Official Record

### **BEST AVAILABLE IMAGES**

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images include but are not limited to the items checked:

□ BLACK BORDERS
☐ IMAGE CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES
☐ FADED TEXT OR DRAWING
☐ BLURRED OR ILLEGIBLE TEXT OR DRAWING
☐ SKEWED/SLANTED IMAGES
☐ COLOR OR BLACK AND WHITE PHOTOGRAPHS
☐ GRAY SCALE DOCUMENTS
☐ LINES OR MARKS ON ORIGINAL DOCUMENT
☐ REFERENCE(S) OR EXHIBIT(S) SUBMITTED ARE POOR QUALITY

## IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.

As rescanning these documents will not correct the image problems checked, please do not report these problems to the IFW Image Problem Mailbox.